

Le français suit l'anglais.

SUBJECT: Proposed Cargo, Fumigation and Tackle Regulations Developed Under the CSA 2001 Regulatory Reform Project

A draft copy of the proposed "*Cargo, Fumigation and Tackle Regulations*" has been posted on the CMAC web site. You may access the draft of the proposed regulations by following this *Cargo, Fumigation and Tackle Regulations* link.

The draft will be discussed during the Spring 2005 National CMAC Cargo working group meeting tentatively scheduled for Tuesday May 3, 2005 from 13:00 hours to 17:00 hours in Ottawa. If you have comments relating directly to the text that will facilitate these discussions, please send them electronically directly to the CMAC mailbox address: cmac-ccmc@tc.gc.ca , before April 22, 2005.

OBJET : Projet de Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement élaboré dans le cadre du projet de réforme de la réglementation de la LMMC de 2001

Une ébauche du projet de *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement* a été affichée sur le site Web du CCMC. Vous pouvez consulter l'ébauche du règlement proposé en utilisant le lien suivant : *Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement*.

L'ébauche fera l'objet de discussions lors de la réunion du groupe de travail sur les cargaisons du CCMC national du printemps 2005 dont la date provisoire est fixée au mardi 3 mai 2005 de 13 h à 17 h à Ottawa. Afin de faciliter ces discussions, veuillez soumettre vos commentaires sur le projet de règlement par voie électronique directement sur la boîte courriel du CCMC à cmac-ccmc@tc.gc.ca avant le 22 avril 2005.

